Inhaltsverzeichnis

Tabula Gratulatoria ..... vii

Abkürzungsverzeichnis ..... xv

Vorwort ..... xxi

1. Niederdeutsche Philologie

HEINZ-WILFRIED APPEL
Zur Differenzierung von Dativ und Akkusativ im Neuniederdeutschen ..... 1

GERRIT APPENZELLER
Das kulturelle Umfeld des Niederdeutschen und die EU-Charta
Ergebnisse einer Untersuchung an der INS-Presse ..... 25

KARL-LUDWIG BARKHAUSEN
Die niederdeutsche Sprache in Ernst Jüngers Roman „Die Zwille" (1973) .... 37

HEINRICH BOOK
Über einen „erstarrten Genitiv" ins Stolpern geraten ..... 49

WOLFGANG BRANDES
Friederike Fricke: Von Fallingbostel nach Göttingen
Hinweise auf eine vergessene Verfasserin von erbaulicher
Unterhaltungsliteratur und theologisch-historischen Untersuchungen ..... 55

ROBERT DAMME
Zur Frühüberlieferung des 'Vocabularius Theutonicus'
Die Position der Handschrift $b_1$ im Stemma ..... 67

ANNIKKI KOSKENSALO
Die von deutschen Wortstämmen abgeleiteten *-ieren*-Verben
im Ostniederdeutschen
Ein Werkstattbericht ..... 79

HEINRICH KRÖGER
Friedrich Freudenthals Religiosität
Fortgang der Erforschung eines Regionalschriftstellers ..... 91

HEIKE FREESE / UTE LAUNERT
*Nu bruuk ik Tee mit'n Kluntje!* Niederdeutsch und Werbung
Kurze Betrachtung eines Forschungsdesiderates . . . . . 107

HUBERTUS MENKE
Ein Zensus zur Mehrsprachigkeit des nordfriesischen Regiolektraumes . . . . . 121

FRERK MÖLLER
Niederdeutsch – ein Fach im Spiegel seiner wissenschaftlichen Bibliographie 139

IRMTRAUD RÖSLER
*Dat Segg Ik Up Platt*
Zur kommunikativen Geltung des Niederdeutschen
in Mecklenburg-Vorpommern . . . . . 151

ULRICH SCHEUERMANN
Kirche und Schule ctr. Niederdeutsch im 18. und 19. Jahrhundert
Eine Fallstudie aus dem Göttinger Umland . . . . . 159

INGRID SCHRÖDER
Motiviertheit und Referentialität. Die Struktur magischer Zeichen . . . . . 187

MARTIN SCHRÖDER
Väter und Söhne
Über eine symbolische Werkschicht in den Erzählungen Hinrich Kruses . . . . 203

WILFRIED SCHUSTER
*De is immer in Gange* Die Sprache der Eltzer um 1900
Dargestellt anhand der Wörtersammlung Otto Thielemanns . . . . . 225

ARNULF STRUCK
„Veerlanden". Zur Rezeption eines Gedichtes im Kontext der Frage
des Sprachstatus des Niederdeutschen im ersten Drittel des 19. Jahrhunderts . 233

UDO TINNEMEYER
*Dat ward woll Tied, en beten uptauwaken!*
Niederdeutsche politische Flugschriften aus dem Jahr 1920 . . . . . 239

ASTRID WIERLING
Stammt Herr von Ribbeck wirklich aus dem Havelland?
Eine dialektgeographische Spielerei mit Theodor Fontanes Ballade
„Herr von Ribbeck auf Ribbeck im Havelland" . . . . . 251

2. Namenforschung

HERBERT BLUME
*Broitzem, Rühme, Schapen, Waggum.* Vier Braunschweiger Ortsnamen ..... 257

SASKIA LUTHER / URSULA FÖLLNER
Das älteste Wittenberger Stadtbuch
Einblicke in den Personennamenbestand des 14. und 15. Jahrhunderts ..... 275

WOLFGANG P. SCHMID
Versuch über den Namen der *Loire* ..... 291

JÜRGEN UDOLPH
Der Ortsname *Braunschweig* ..... 297

PETER STRATHMANN
*Krammsvagels mit Appelmoos is 'n schön Ęten*
Zur Kulturgeschichte einer Bezeichnung für die Wacholderdrossel ..... 309

3. Lexikographie, Lexikologie

MICHAEL SCHLAEFER
Kleines Wörterbuch der Kaiserzeit ..... 327

MAIK LEHMBERG / MARTIN SCHRÖDER
Kürzer, schneller – besser? Die veränderte Konzeption
des Niedersächsischen Wörterbuches in der Praxis ..... 341

4. Europäische Philologien

ECKHARD EGGERS
Zur Herausbildung des Phonembegriffes bei Nikolaj S. Trubetzkoy ..... 361

JAN GOOSSENS
Das Lied „Nach Ostland wollen wir reiten" in Deutschland ..... 381

HERMANN NIEBAUM
Zur Sprache des Groninger Stadtbuchs ..... 389

STANISŁAW PRĘDOTA
Über „Polnische deutsch erklärte Sprüchwörter"
Zur polnisch-deutschen Sprichwörtersammlung des Johannes Moneta ..... 405

ANTONIUS ANGELUS WEIJNEN
Mundartliches *Getraellèèrm*, eine Wortbildungsfrage ..... 417

5. Deutsche Philologie

DIETER CHERUBIM
Zur verbalen Austragung politischer Konflikte
Beobachtungen und Überlegungen ..... 421

LUDWIG M. EICHINGER
Passende Adjektive. Wortart, Wortbildung, Stil ..... 441

RÜDIGER HARNISCH
Junger Dialektwandel in der Bavaria Thuringica ..... 453

ANTHONY ROWLEY
Der bairische Superlativ ..... 465

Sach- und Namenindex ..... 486